

# บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักการประชาส	มพันธ์ต่างประเทศ สรท. โทร. 0-2618-2323 ต่อ 1710-11	
ที่ นร 0209/สปต./ 0.19	วันที่ 30 มกราคม 2547	
เรื่อง อิหร่านเชิญส่งผลงานเข้าประก	เวคในงานมหกรรมวิทยุนานาชาติ ครั้งที่ 5	
เรียบ ผลสาท และผล สปุ่ย 1-8		

# เพื่อโปรดพิจารณา/ดำเนินการ

# 1. ข้อเท็จจริง

Islamic Republic of Iran Broadcasting (IRIB) ของอิหร่าน เชิญสมาชิก ABU ส่งรายการ วิทยุเข้าประกวดในงานมหกรรมวิทยุนานาชาติครั้งที่ 5 ระหว่างวันที่ 5-8 พฤษภาคม 2547 ณ ประเทศ อิหร่าน โดยส่งผลงานได้ไม่เกิน 2 รายการ ความยาวรายการละไม่เกิน 30 นาที จากหัวข้อดังนี้

- Environment (thé earth, my beautiful planet)
- Family (the best educational center)
- Peace (a world free of hatred)
- Mother (symbol of kindness)
- Cultural heritage (cultural background)
- Radio ( medium of intimacy, voice of life)
- Music ( tunes and melodies of my country)

รายการที่ส่งเข้าประกวดดังกล่าว ต้องแนบสคริปต์เป็นภาษาอังกฤษ ประวัติผู้ผลิตรายการ และใบสมัคร ดังสำเนาเอกสารแนบท้าย ไปยัง IRIB ก่อนวันที่ 25 มีนาคม 2547 ทั้งนี้เจ้าของผลงานที่ได้รับ คัดเลือกจะเดินทางไปรับรางวัล ณ ประเทศอิหร่าน โดยเจ้าภาพรับผิดชอบค่าโดยสารเครื่องบินไป-กลับ พร้อมที่พัก

# 2. <u>ข้อพิจารณา</u>

หากหน่วยงานใคประสงค์จะเข้าร่วมโครงการคังกล่าว ขอให้เสนอผลงานพร้อมเอกสาร ประกอบไปยัง สปต. ก่อนวันที่ 17 มีนาคม 2547 เพื่อจะได้รวบรวมนำส่งไปยัง IRIB ต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรคพิจารณา

(นางภัทรียา่ สุมะโน) ผอ.สปต.

13-JAN-2004 16:44

Jan 13, 2004



Mr. Anothai UDOMSILP Director of International Cooperation Division, Foreign Office & ABU Liaison Officer National Broadcasting Services of Thailand Fax : 0066 2 618 2377/ 618 2358

#### DearSir,

We are pleased to provide you with the enclosed Regulations along with the Entry Form of First International Radio Festival of IRIB, which is going to be held in Iran on May 5-8, 2004.

You are invited to submit your entries before March 25, 2004 in two of the following subjects:

- Environment
- Family
- Peace
- Mother
- Cultural Heritage
- Radio
- Music

If you need any further information please do not hesitate to contact us through following details:

Tel : 0098 21 2013724 - 2167524

Fax: 0098 21 2013724

c\_mail : Intl\_festival@irib.com

Looking forward to hearing from you soon.

Truly yours B Hassan Mohammadian

Festival Secretariat



## The Fifth Radio Productions Festival International Section IRIB

#### **Rules and Regulations**

International section of Radio Festival.

In order to increase the professional knowledge of program producers, and enhancing new and creative ideas and acknowledge the accompolishments of our colleagues in Islamic Republic of Iran Radio Broadcasting, we have so far held 4 annual festivals. In order to compelment the previous festivals achievements and successes we are inviting radio program producers from other countries to participate in forthcoming festival. Regulation for submitting programs are as follows:

- A) The festival will be held in Iran from May 5 to 8, 2004.
- B) Participants can submit two programs under any of the following subjects with maximum length of 30 minutes for each program.
  - 1- Environment (the earth, my beautiful planet)
  - 2- Family (the best educational center)
  - 3- Peace (a world free of hatred)
  - 4- Mother (symbol of kindness)
  - 5- Cultural heritage (cultural background)
  - 6- Radio (medium of intimacy, voice of life)
  - 7- Music (tunes and melodies of my country)

Note: Music means, programs produced about music in a certain country.

- C) Only radios of public service broadcasting are allowed to participate in this festival.
- D) Choosing the program framework and structure is free and producers can submit their programs in any format (contest - drama - combined - reporting etc.)
- E) Participants should send their works anlong with English translation of the script, producer's biography and filled-in application form to secretariat of the radio festival, Islamic Republic of Iran Radio Broadcasting.

(The submitted works should be either in reel or CD format.)

- F) Deadline for sending the programs is March 25th, 2004.
- G) Inovation and creativity in content and structure, paying attention to program audience, proper use of language, sound and music, quality of message transmition, using new methods in program production will be considered in sellecting the best program.

4) Music of the program must be solely from the original country.

- H) The board of jury will evaluate the programs and special prizes of the Fifth Radio Festival will be awarded to the winners.
- I) Producers of the selected programs will be invited to Iran. Round ticket and accommodations of the invitees will be covered by the host.

いたいちょう すいちょう ひかいちょう 気がたい ほうしき

De die Festevel Control office Shohadai Radio's Puilding Valey-a asre Ave. Jam-e-Jam



### The Fifth Radio Productions Festival International Section IRIB

Entry Form

1- Program specification:

Program title: Subject: Duration: Structure: Date of broadcasting: Synopsis (5 lines maximum): Program Language: Production Year: Radio Name: Country:

2- Production team:

Producer: Announcer: Reporter: Actors (for drama):

3- Format of the work:

Reel 🗆

4- Contact Person: Name: Address: Tel: Fax: E-mail:

#### Date:

Works should be sent to: Festival Sccretariat Radio Building, Balaal Habashi St., Vali-e-Asr Ave., Tehran, Iran - Tel/Fax : 009821-2013724 Tel: 2167524 E-mail: intl\_festival@irib.com

Writer: Sound recorder: Director (for drama):

CD 🗆

Signature